



ที่ กต ๑๑๐๔/ว ๗๔

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๒๒ มกราคม ๒๕๖๙

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์กิจกรรมประกวดออกแบบตราสัญลักษณ์วาระครบรอบ ๗๐ ปี
ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - นิวซีแลนด์ ปี ๒๕๖๙

เรียน ปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. รายละเอียดประกอบการประกวดออกแบบตราสัญลักษณ์ฯ
๒. पोสเตอร์ประชาสัมพันธ์โครงการประกวดออกแบบตราสัญลักษณ์ฯ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศ ร่วมกับสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเวลลิงตัน
กระทรวงการต่างประเทศนิวซีแลนด์ และสถานเอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์ประจำประเทศไทยจัดกิจกรรม
ประกวดออกแบบตราสัญลักษณ์วาระครบรอบ ๗๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - นิวซีแลนด์ ปี ๒๕๖๙
สำหรับชาวไทยและชาวนิวซีแลนด์ซึ่งมีถิ่นพำนักในประเทศไทยหรือประเทศนิวซีแลนด์ โดยไม่จำกัดอายุ
เปิดรับผลงานการออกแบบตราสัญลักษณ์เข้าร่วมประกวดระหว่างวันที่ ๒๑ มกราคม - ๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๙
รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ - ๒ นั้น

ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศ ขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านในการ
ประชาสัมพันธ์โครงการดังกล่าวเพื่อสร้างการรับรู้และส่งเสริมการมีส่วนร่วมของสาธารณชน โดยเฉพาะกลุ่ม
เยาวชน นักเรียน นักศึกษา ที่มีทักษะด้านการออกแบบสื่อดิจิทัล ผ่านช่องทางที่เห็นสมควร ทั้งนี้ ได้มอบหมาย
ให้นายพชร อังศุสุนทรกุล นักการทูตปฏิบัติการ (pachara.a@mfa.go.th) เป็นผู้ประสานงาน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์ด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

อินทิรา คุศลกุล

(นางหทัยา คุศลกุล)

อธิบดีกรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้ ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้

กองแปซิฟิกใต้

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๐๓๒

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๑๙



รายละเอียดโครงการ

เอกสารประกอบการประกวดออกแบบตราสัญลักษณ์ (Logo design competition)
เพื่อเฉลิมฉลองในโอกาสครบรอบ 70 ปี แห่งความสัมพันธ์ทางการทูต
ระหว่างประเทศไทยกับประเทศนิวซีแลนด์ ปี 2569

1. หลักการ

ประเทศไทยและประเทศนิวซีแลนด์จะเฉลิมฉลองครบรอบ 70 ปี แห่งความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกันในเดือนมีนาคม 2569 สะท้อนมิตรภาพและความเป็นหุ้นส่วนที่แน่นแฟ้นมายาวนานกว่า 7 ทศวรรษ โดยทั้งสองประเทศได้เห็นพ้องที่จะยกระดับความสัมพันธ์สู่ความเป็นหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ (Strategic Partnership) เพื่อกระชับความสัมพันธ์ให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้นและมีความร่วมมือที่รอบด้าน ทั้งด้านความมั่นคง เศรษฐกิจ การค้า วิทยาศาสตร์และนวัตกรรม สังคมและวัฒนธรรม ความสัมพันธ์ในระดับประชาชน และบทบาทในเวทีพหุภาคี

เพื่อเสริมสร้างความตระหนักรู้และการมีส่วนร่วมในโอกาสพิเศษนี้ กระทรวงการต่างประเทศ ร่วมกับสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเวลลิงตัน และหน่วยงานภาคี ได้แก่ กระทรวงการต่างประเทศและการค้านิวซีแลนด์ และสถานเอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์ประจำประเทศไทย จะจัดการประกวดออกแบบตราสัญลักษณ์ (Logo design competition) โดยตราสัญลักษณ์ที่ชนะการประกวดจะได้รับการเผยแพร่ในกิจกรรมการเฉลิมฉลองต่าง ๆ ทั้งในประเทศไทยและประเทศนิวซีแลนด์ตลอดปี 2569

2. การเข้าร่วมประกวด

2.1 การประกวดออกแบบตราสัญลักษณ์เปิดรับผู้สมัครเข้าร่วมทั้งประชาชนชาวไทยและชาวนิวซีแลนด์ที่พำนักอยู่ในประเทศไทยหรือประเทศนิวซีแลนด์

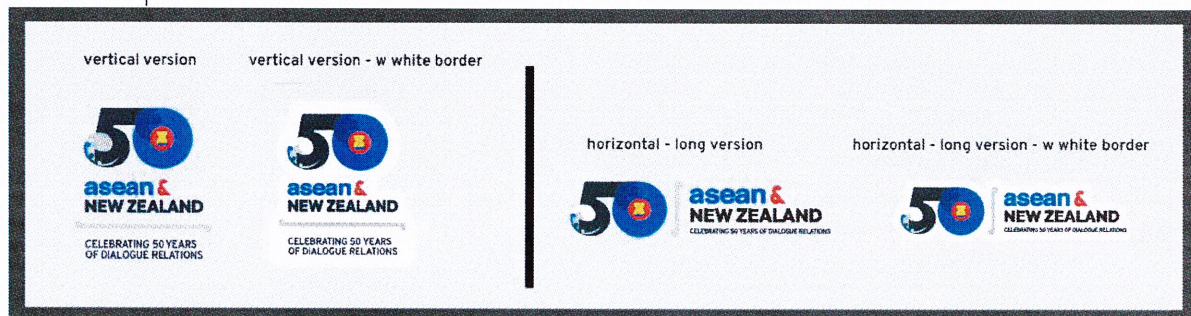
2.2 บุคลากร เจ้าหน้าที่ และบุคคลในครอบครัว จากกระทรวงการต่างประเทศและสถานเอกอัครราชทูตประเทศไทยและประเทศนิวซีแลนด์ ไม่สามารถเข้าร่วมกิจกรรมการประกวดออกแบบตราสัญลักษณ์

3. เงื่อนไขการเข้าร่วมประกวด และการสมัคร

3.1 ตราสัญลักษณ์ต้องสะท้อนถึงประเทศไทยและประเทศนิวซีแลนด์

3.2 ตราสัญลักษณ์ต้องมีข้อความที่สะท้อนถึงวาระครบรอบ 70 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างประเทศไทยกับประเทศนิวซีแลนด์ โดยกำหนดให้แบบอักษร (Typeface/font) จะต้องใช้แบบอักษร “Overpass” (สามารถดูแบบอักษรได้ที่ [Overpass - Google Fonts.](https://overpassfont.com/)) โดยให้เลือกใช้แบบอักษรลักษณะอย่างใดอย่างหนึ่งดังต่อไปนี้ Regular, Semibold, Medium, Bold, Extra Bold, หรือ Black โปรดหลีกเลี่ยงการใช้แบบอักษรลักษณะ Thin, Extra Light, หรือ Light ทั้งนี้ ผู้เข้าร่วมการประกวดตกลงที่จะปรับปรุงแบบอักษร (Typeface/font) หากผลงานที่ส่งมาไม่สอดคล้องกับแบบอักษรที่กำหนดให้ข้างต้น

3.3 ผู้เข้าร่วมการประกวดจะต้องออกแบบตราสัญลักษณ์แบบสี ทั้งแบบแนวตั้งและแนวนอน รวมถึงแบบไม่มีขอบขาวและมีขอบขาว รวมทั้งสิ้น 4 แบบของตราสัญลักษณ์เดียวกัน (โปรดดูตัวอย่างตราสัญลักษณ์ครบรอบ 50 ปี ASEAN-นิวซีแลนด์ด้านล่าง) โดยส่งผลงานในรูปแบบไฟล์ PNG หรือ JPEG ความละเอียดขั้นต่ำ 300dpi



3.4 ผลงานการออกแบบจะต้องไม่ถูกสร้างขึ้นโดยปัญญาประดิษฐ์ Artificial Intelligence (AI)

3.5 ผู้เข้าร่วมการประกวดจะต้องสร้างสรรค์ตราสัญลักษณ์ซึ่งเป็นผลงานที่ทำขึ้นใหม่ (original design) ตราสัญลักษณ์ที่ส่งประกวดจะต้องไม่เคยถูกใช้ในงานอื่น ๆ ก่อนการประกวด ตราสัญลักษณ์ที่ส่งประกวดจะต้องไม่ละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาของผู้อื่น

3.6 ผู้เข้าร่วมการประกวดแต่ละรายสามารถส่งผลงานได้เพียงหนึ่ง (1) ผลงานเท่านั้น โดยจะต้องแนบแบบฟอร์มใบสมัครและคำอธิบายแนวคิดการออกแบบโดยสังเขป ซึ่งอธิบายถึงแรงบันดาลใจ ความหมายเชิงสัญลักษณ์ และการเลือกใช้สี ทั้งนี้ ไม่รับผลงานที่ส่งในนามกลุ่ม

3.7 ส่งผลงานที่ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ admin02@thaiembassy.org.nz

4. กำหนดเวลา

วันที่	กิจกรรม
วันพุธที่ 21 มกราคม ถึง วันจันทร์ที่ 16 กุมภาพันธ์ 2569	ช่วงเวลาเปิดรับผลงานส่งประกวดการออกแบบ ตราสัญลักษณ์
ปลายเดือนมีนาคม 2569 (<u>รอยืนยัน</u>)	ประกาศผู้ชนะการประกวดและเริ่มใช้ตราสัญลักษณ์

5. การให้คะแนน (100 คะแนน)

ภาพรวมความสวยงาม	25 คะแนน
แนวคิดและความคิดสร้างสรรค์ในการออกแบบ	25 คะแนน
การสื่อถึงการครบรอบ 70 ปี แห่งความสัมพันธ์ทางการทูต (เช่น ความหมายของสัญลักษณ์ กราฟฟิก สีที่เลือกใช้)	25 คะแนน
การสื่อถึงประเทศไทย และประเทศนิวซีแลนด์ (เช่น ความหมายของสัญลักษณ์ กราฟฟิก สีที่เลือกใช้)	25 คะแนน

หมายเหตุ

- ตราสัญลักษณ์ที่ชนะการประกวด คือ ตราสัญลักษณ์ที่ได้รับคะแนนสูงสุด
- กรณีตราสัญลักษณ์ได้คะแนนเสมอกัน (1) สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเวลลิงตัน และ (2) สถานเอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์ประจำประเทศไทยจะร่วมกันพิจารณาตัดสินผู้ชนะ

6. คณะกรรมการ (คณะกรรมการตัดสินประกอบด้วย)

ฝ่ายไทย	ฝ่ายนิวซีแลนด์
1. กระทรวงการต่างประเทศ 2. สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเวลลิงตัน	1. กระทรวงการต่างประเทศและการค้า 2. สถานเอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์ประจำประเทศไทย

7. รางวัล

ฝ่ายไทย	ฝ่ายนิวซีแลนด์
• เงินรางวัลมูลค่า 2,500 ดอลลาร์นิวซีแลนด์ (หรือประมาณ 45,000 บาท) (<u>ทั้งนี้ เป็นไปตามอัตราแลกเปลี่ยนสกุลเงิน</u>)	• บัตรโดยสารเครื่องบินไป-กลับ สำหรับสอง (2) คน เส้นทางระหว่างกรุงเทพฯ กับนครโอ๊คแลนด์ (เมืองต้นทางจากเมืองใดเมืองหนึ่ง) สนับสนุนโดย บริษัท Air New Zealand • <u>กรณีรับของรางวัลในประเทศนิวซีแลนด์</u> ➢ คอร์สเรียนภาษาอังกฤษระยะสั้น (Short English language course) ในนครโอ๊คแลนด์ สนับสนุนโดย Worldwide School English ➢ สิทธิเข้าร่วมกิจกรรม <u>Taster of Auckland Experience</u> สำหรับสอง (2) คน สนับสนุนโดย Tourism New Zealand และ Auckland City Council

8. เงื่อนไขสำหรับผู้ชนะการประกวดตราสัญลักษณ์

8.1 ผู้ชนะการประกวดตราสัญลักษณ์ตกลงอนุญาต “ให้สิทธิในการใช้งานตราสัญลักษณ์ที่ชนะการประกวด” รวมถึงตกลงที่จะมอบไฟล์ vector (รูปแบบไฟล์ EPS และ PDF) ของตราสัญลักษณ์ที่ชนะการประกวดให้แก่:

- (1) กระทรวงการต่างประเทศ ประเทศไทย
- (2) กระทรวงการต่างประเทศและการค้า ประเทศนิวซีแลนด์
- (3) สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเวลลิงตัน และ
- (4) สถานเอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์ประจำประเทศไทย

สำหรับการปรับแก้ที่จำเป็นในตราสัญลักษณ์ รวมถึงการย่อ-ขยาย การนำไปใช้งาน และการประชาสัมพันธ์เผยแพร่ในกิจกรรมต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการประชาสัมพันธ์ครบรอบ 70 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างประเทศไทยกับประเทศนิวซีแลนด์

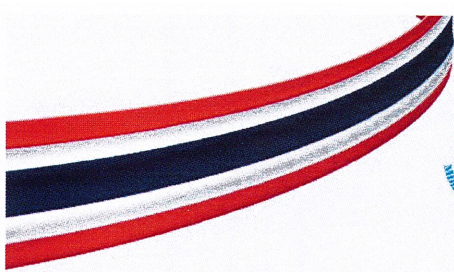
การปรับแก้ที่จำเป็นยังรวมถึง การปรับแก้ค่า text colour contrast levels ของสีข้อความที่ใช้ในตราสัญลักษณ์ เพื่อให้เป็นไปตามมาตรฐาน New Zealand's Accessibility Standard โดยผู้ชนะการประกวดออกแบบตราสัญลักษณ์ยินยอมให้หน่วยงานตามข้อ 8.1 (1) ถึง (4) ปรับแก้ตราสัญลักษณ์กรณีที่พบว่าไม่สอดคล้องตามมาตรฐาน New Zealand's Accessibility Standard ข้างต้น ทั้งนี้ เพื่อให้มั่นใจว่าข้อความของตราสัญลักษณ์สามารถอ่านได้ชัดเจน ซึ่งรวมถึงการหลีกเลี่ยงการใช้ข้อความสีเหลืองหรือสีส้มบนพื้นสีขาว เป็นต้น (ผู้สมัครการประกวดสามารถใช้เว็บไซต์ [WebAIM: Contrast Checker](#) เพื่อตรวจสอบว่าตราสัญลักษณ์สอดคล้องตามมาตรฐาน Accessibility Standards)

8.2 ผู้ชนะการประกวดตราสัญลักษณ์ตกลงที่จะไม่นำตราสัญลักษณ์ที่ชนะการประกวดไปใช้ในเชิงพาณิชย์อื่นใด ทั้งที่เป็นการดำเนินการด้วยตัวเอง หรือการดำเนินการผ่านบุคคลที่สาม

* * * * *

สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเวลลิงตัน

21 มกราคม 2569



NEW ZEALAND
FOREIGN AFFAIRS & TRADE
Manatū Aorere



สิ่งที่ส่งมาด้วย ๖

การประกวด ออกแบบตราสัญลักษณ์



วาระครบรอบ 70 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-นิวซีแลนด์

รางวัลชนะเลิศ

- เงินรางวัล: 2,500 ดอลลาร์นิวซีแลนด์ (ประมาณ 45,000 บาท)
- บัตรโดยสารเครื่องบิน ไป-กลับสำหรับ 2 ท่าน
เส้นทางกรุงเทพฯ-โอ๊คแลนด์ (เลือกออกเดินทางจากเมืองใดเมืองหนึ่ง)
สนับสนุนโดยสายการบิน Air New Zealand
- รางวัลพิเศษ ณ ประเทศนิวซีแลนด์
 - หลักสูตรภาษาอังกฤษระยะสั้น ณ เมืองโอ๊คแลนด์
สนับสนุนโดย Worldwide School of English
 - กิจกรรมสัมผัสประสบการณ์เมืองโอ๊คแลนด์สำหรับ 2 ท่าน
สนับสนุนโดย Tourism New Zealand และ Auckland City Council

ปิดรับผลงาน: 16 กุมภาพันธ์ 2569

ส่งผลงาน/สอบถามข้อมูล: admin02@thaiembassynz.org.nz

ข้อมูลเพิ่มเติม



AIR NEW ZEALAND 

100% PURE
NEW ZEALAND

AUCKLAND
IS CALLING 

WORLDWIDE
SCHOOL OF ENGLISH